

## ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

към процедура за възлагане на обществена поръчка чрез публично състезание

№383-EP-19-CI-D-3

с предмет: **Доставка на таблетки**

### 1. Условия за изпълнение на поръчката:

1.1. Дейностите, предмет на възлагане, се изразяват в периодични доставки на таблетки, предназначени за изпълнение на специфични функции, свързани с дейността на Електроразпределение Юг ЕАД, наричани за краткост „стока“. Прогнозното количество на доставките за срока на договора е 300 броя таблетки.

1.2. Доставките се извършват периодично, след предварителни писмени заявки от страна на възложителя, изпратени по факс или имейл до изпълнителя.

1.3. Мястото за извършване на доставките е гр. Пловдив 4004, ул. Кукленско шосе №5, отдел „Информация и телекомуникация“.

1.4. Срокът за изпълнение на заявка се определя съгласно техническото предложение на изпълнителя и не може да бъде повече от 30 (тридесет) дни, считано от датата на изпращане на съответната заявка по факс или имейл, посочен от изпълнителя, до приемане на доставката без забележки от страна на възложителя. В случай, че срокът на изпълнение изтича в почивен ден, то за краен срок за предаване на стоките ще се счита първия работен, следващ почивния ден.

1.5. При доставяне таблетите следва да бъдат придружени от документи за качество и произход, вкл. с необходимата техническа документация за удостоверяване съответствието с настоящите технически спецификации.

1.6. Доставяните таблетки трябва да бъдат нови, неупотребявани, нерезиклирани, да фигурират в актуалната производствена листа на производителя, с ненарушена цялост и с маркировка за съответствие „CE“ или еквивалентна. Таблетите трябва да бъдат окомплектовани с всички необходими силови, интерфейсни и други кабели, адаптери и аксесоари, необходими за нормалната им работоспособност, както и с гаранционна карта и техническа документация за правилната им експлоатация.

1.7. Доставките се приемат чрез двустранно подписани приемо-предавателни протоколи. Представителите на възложителя, подписват приемо-предавателния протокол за приемане на доставката, след като се уверят, че доставената стока отговаря на всички изисквания и е придружена от всички изискуеми документи.

1.8. В случай, че стоката не е придружена от всички изискуеми документи и/или не отговаря на определените с договора изисквания и спецификации, се предявяват рекламации за явни недостатъци и/или несъответствия по отношение на количеството или качеството на стоката. В тези случаи се съставя констативен протокол за предявената рекламация и стоката не се приема до отстраняване на несъответствията.

1.9. Изпълнителят отговаря за качеството и съответствието на доставената стока за срока, посочен в техническото му предложение, който не може да бъде по-малко от 24 месеца. Срокът започва да тече от датата на приемане на доставката без забележки от страна на възложителя.

1.10. В гаранционния срок се предявяват рекламации за скрити недостатъци и/или несъответствия. В тези случаи представител възложителя посочва предмета на рекламацията и предпочитания от него начин за удовлетворяване на рекламацията (чрез заместване на стоката с друга, съответстваща на договореното или чрез безплатно извършване на ремонт).

1.11. При подаване на рекламация задължително се прилагат и документите, на които се основава претенцията: приемо-предавателния протокол, с които е приета стоката, фактурата, на база която е заплатена, както и всякакви други документи, които доказват недостатъците на стоката (протоколи за несъответствие, снимки на дефекта и т.н.). Рекламациите се предявяват на място или чрез изпращане на документите на пощенския или електронен адрес за кореспонденция, посочени от изпълнителя.

1.12. Изпълнителят е длъжен да удовлетвори всяка надлежно и основателно предявена рекламация в срок до 30 (тридесет) дни, считано от подаването ѝ. За надлежно предявена се счита всяка рекламация, която е предявена на място или е изпратена на някой от адресите, за кореспонденция, посочени от изпълнителя.

1.13. За основателна рекламация се счита всеки установен недостатък, дефект и/или несъответствие, което не се дължи на неправилна експлоатация. Неправилна експлоатация е всяка експлоатация, която не е съобразена с указанията на производителя, предоставени с техническата документация на български език. В случай, че изпълнителят не е предоставил или е предоставил неправилни указания за експлоатация, е длъжен да удовлетвори всяка направена рекламация в гаранционния срок. Всички разходи във връзка с удовлетворяването на рекламации в гаранционния срок са за сметка на изпълнителя.

## 2. Технически изисквания:

	Характеристика	Изискуеми параметри
1	Операционна система	Android 8.1 (Oreo) или по-висока
2	Корпус	Допустими размери: – Широчина от 160mm до 162mm; – Дебелина 8,3mm или по-малка; – Дължина от 245mm до 263mm; – Маса не повече от 540 грама;
3	Процесор	Честота: минимум 1.8GHz Тип: Octa-Core
4	Памет	Оперативна памет: минимум 3 GB Поддържана външна памет: MicroSD (минимум 240 GB)
5	Портове	Минимум: – 1 x Port SIM Card; – 1 x USB (версия - Type C); – 1 x MicroSD;
6	Дисплей	Размер: 10.5 inch Разделителна способност: минимум 1920 x 1200 Дълбочина на цвета: минимум 16M Тип: Touchscreen
7	Батерия	Капацитет: минимум 7040 mAh
8	Мрежов интерфейс	Минимум: – Wi-Fi - 802.11 a/b/g/n/ac 2.4G+5GHz; – Поддръжка на Wi-Fi Direct; – Bluetooth не по-малко от версия 4.2; – 3G/4G модул;
9	Технологии за определяне на местоположение	Минимум: – Вграден GPS; – Glonass;
10	Камери	Задна камера: резолюция минимум 8 MP; поддръжка на автофокус; Запис на видео: минимум FHD (1920 x 1080)@30fps Предна камера: резолюция минимум 5 MP
11	Сензори	Минимум: – Акселерометър; – Жироскоп сензор; – Геомагнитен сензор; – RGB сензор за светлина;
12	Допълнително окомплектоване	Минимум: – Защитно фолио за екран; – Калъф с пластмасов гръб и държач за ръка, който се върти;
13	MDM система	Поддръжка на минимум следните функционалности:

		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Контрол върху актуализацията и инсталирането на нови версии за операционната система</li> <li>– Възможност за наблюдение на статуса на устройството - локация, статус за употребата на телефон и мобилни данни, списък с инсталирани приложения и ниво на батерията</li> <li>– Възможност за дистанционно заключване на устройството</li> <li>– Възможност за връщане на устройството към фабрични настройки</li> <li>– Възможност за отдалечен съпорт - контролиране на устройството посредством споделяне на екрана</li> <li>– Отдалечено активиране/деактивиране на функции на устройството - например Wi-fi и мобилна мрежа</li> <li>– Възможност за ограничаване на употребата на мобилни данни, провеждане на разговори, изпращането на текстови съобщения.</li> <li>– Възможност за дистанционна обмяна на файлове</li> <li>– Заснемане на снимка на екрана</li> <li>– Видео заснемане на екрана</li> <li>– Възможност за Kiosk режим - ограничаване на употребата до едно приложение</li> <li>– Възможност за активиране/деактивиране на хардуерни бутони</li> <li>– Възможност за дефиниране на роли в MDM системата - админ и потребители с различни нива на достъп</li> <li>– Инсталиране и актуализация на приложения върху устройството</li> <li>– Възможност за блокиране на инсталацията на определени приложения и достъп до публични магазини за приложения</li> <li>– Предоставената MDM система трябва да е съвместима с предложеното устройство. Изисква се сертификат за съвместимост както от страна на производителя на устройството, така и от страна на производителя на MDM системата. Сертификатите се представят при доставката.</li> </ul>
14	Лицензи	Лицензи за MDM система и управление на устройството да са включени в цената

*В случай, че наименование или част от наименование съвпада с конкретен стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо, одобрение, технически еталон и модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, произход или производство, да се приема, че възложителят е поставил изискването "или еквивалент".*

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: А1 България ЕАД  
(наименование на участника)

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

С представянето на нашата оферта заявяваме желанието си да участваме в обявената от възложителя обществена поръчка №383-EP-19-CI-D-3, с предмет: „Доставка на таблетки“, при следните технически условия:

I. Предложение за изпълнение на поръчката в съответствие с техническите спецификации и изискванията на възложителя:

### 1. Общи условия:

Ще изпълним всички дейности, предмет на възлагане в съответствие с техническите спецификации и всички предварително обявени условия на възложителя. Заявяваме, че в случай че поръчката бъде възложена на нас, ние ще изпълняваме поръчката в съответствие с изискванията на възложителя, както и при спазване на разпоредбите на международното и българското законодателство.

### 2. Изпълнение на заявки:

Срокът на изпълнение на всяка отделна заявка за доставка е 30 (тридесет)<sup>1</sup> календарни дни считано от датата на изпращане на съответната заявка по факс или имейл, посочен по-долу, до приемане на доставката без забележки от страна на възложителя.

Контактна информация за подаване на заявки:

*Електронна поща:	z.marinov@a1.bg
Факс номер:	

(\*задължително за попълване)

### 3. Гаранция за качество:

Ще отговаряме за качеството и съответствието на всяка доставената стока за срок от 24 (двадесет и четири)<sup>2</sup> месеца, считано от датата на приемане на доставката без забележки от страна на възложителя. Гаранционните условия са в съответствие с техническите спецификации и търговските условия на възложителя.

Контактна информация за предявяване на рекламации в гаранционния срок:

*Пощенски адрес:	Пловдив, 4000 Бул. "Христо Ботев" 49, "Капитал сити център"
*Електронна поща:	z.marinov@a1.bg
*Адрес за подаване на рекламации на място:	Пловдив, 4000 Бул. "Христо Ботев" 49, "Капитал сити център"

(\*задължително за попълване)

### 4. Предлагаме следния артикул в съответствие с техническите спецификации:

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

<sup>1</sup> Срокът се посочва като цяло число и не може да бъде повече от 30 (тридесет) календарни дни.

<sup>2</sup> Срокът са посочва като цяло число и не може да бъде по-малко от 24 месеца.

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Данни за артикула: <sup>3</sup>

*Производител:	Samsung
*Модел:	<b>Samsung Galaxy Tab A 2018 (10.5", LTE)</b>

(\*задължително за попълване)

Технически характеристики и параметри: <sup>4</sup>

	Характеристика	Изискуеми параметри	*Параметри на предложения артикул
1	Операционна система	Android 8.1 (Oreo) или по-висока	Android 8.1 (Oreo)
2	Корпус	Допустими размери: – Широчина от 160mm до 162mm; – Дебелина 8,3mm или по-малка; – Дължина от 245mm до 263mm; – Маса не повече от 540 грама;	– Широчина 161.1 mm; – Дебелина 8,0 mm; – Дължина 260 mm; Маса не повече от 534 грама;
3	Процесор	Честота: минимум 1.8GHz Тип: Octa-Core	1.8GHz
4	Памет	Оперативна памет: минимум 3 GB Поддържана външна памет: MicroSD (минимум 240 GB)	Оперативна памет: 3 GB Поддържана външна памет: MicroSD до 400 GB
5	Портове	Минимум: – 1 x Port SIM Card; – 1 x USB (версия - Type C); – 1 x MicroSD;	– 1 x Port SIM Card; – 1 x USB (версия - Type C); – 1 x MicroSD
6	Дисплей	Размер: 10.5 inch Разделителна способност: минимум 1920 x 1200 Дълбочина на цвета: минимум 16M Тип: Touchscreen	Размер: 10.5 inch Разделителна способност: 1920 x 1200 Дълбочина на цвета: минимум 16M Тип: Touchscreen
7	Батерия	Капацитет: минимум 7040 mAh	Капацитет: 7300 mAh
8	Мрежов интерфейс	Минимум: – Wi-Fi - 802.11 a/b/g/n/ac 2.4G+5GHz; – Поддръжка на Wi-Fi Direct; – Bluetooth не по-малко от версия 4.2; – 3G/4G модул;	Минимум: – Wi-Fi - 802.11 a/b/g/n/ac 2.4G+5GHz; – Поддръжка на Wi-Fi Direct; – Bluetooth версия 4.2; – 3G/4G модул
9	Технологии за определяне на местоположение	Минимум: – Вграден GPS; – Glonass;	– Вграден GPS; – Glonass
10	Камери	Задна камера: резолюция минимум 8 MP; поддръжка на автофокус; Запис на видео: минимум FHD (1920 x 1080)@30fps	Задна камера: резолюция 8 MP; поддръжка на автофокус; Запис на видео: FHD (1920 x 1080)@30fps

<sup>3</sup> Посочват се данни за артикула - пълното наименование на производителя и модела, с което да бъде конкретен таблет.

<sup>4</sup> Посочват се техническите характеристики и параметри на предложения от участника артикул.

		Предна камера: резолюция минимум 5 MP	Предна камера: резолюция минимум 5 MP
11	Сензори	<p>Минимум:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Акселерометър;</li> <li>- Жироскоп сензор;</li> <li>- Геомагнитен сензор;</li> <li>- RGB сензор за светлина;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Акселерометър;</li> <li>- Жироскоп сензор;</li> <li>- Геомагнитен сензор;</li> <li>- RGB сензор за светлина;</li> </ul>
12	Допълнително окомплектоване	<p>Минимум:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Защитно фолио за екран;</li> <li>- Калъф с пластмасов гръб и държач за ръка, който се върти;</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Защитно фолио за екран;</li> <li>- Калъф с пластмасов гръб и държач за ръка, който се върти</li> </ul>
13	MDM система	<p>Поддръжка на минимум следните функционалности:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Контрол върху актуализацията и инсталирането на нови версии за операционната система</li> <li>- Възможност за наблюдение на статуса на устройството - локация, статус за употребата на телефон и мобилни данни, списък с инсталирани приложения и ниво на батерията</li> <li>- Възможност за дистанционно заключване на устройството</li> <li>- Възможност за връщане на устройството към фабрични настройки</li> <li>- Възможност за отдалечен съпорт - контролиране на устройството посредством споделяне на екрана</li> <li>- Отдалечено активиране/деактивиране на функции на устройството - например Wi-fi и мобилна мрежа</li> <li>- Възможност за ограничаване на употребата на мобилни данни, провеждане на разговори, изпращането на текстови съобщения.</li> <li>- Възможност за дистанционна обмяна на файлове</li> <li>- Заснемане на снимка на екрана</li> <li>- Видео заснемане на екрана</li> <li>- Възможност за Kiosk режим - ограничаване на употребата до едно приложение</li> <li>- Възможност за активиране/деактивиране на хардуерни бутони</li> </ul>	<p>MDM Системата поддържа следните функционалности:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Контрол върху актуализацията и инсталирането на нови версии за операционната система</li> <li>- Възможност за наблюдение на статуса на устройството - локация, статус за употребата на телефон и мобилни данни, списък с инсталирани приложения и ниво на батерията</li> <li>- Възможност за дистанционно заключване на устройството</li> <li>- Възможност за връщане на устройството към фабрични настройки</li> <li>- Възможност за отдалечен съпорт - контролиране на устройството посредством споделяне на екрана</li> <li>- Възможност за отдалечено активиране/деактивиране на функции на устройството - например Wi-fi, мобилна мрежа</li> <li>- Възможност за ограничаване на употребата на мобилни данни, провеждане на разговори, изпращането на текстови съобщения.</li> <li>- Възможност за дистанционна обмяна на файлове</li> <li>- Заснемане на снимка на екрана</li> <li>- Видео заснемане на екрана</li> <li>- Възможност за Kiosk режим - ограничаване на употребата до едно приложение</li> <li>- Възможност за активиране/деактивиране на хардуерни бутони</li> </ul>

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Възможност за дефиниране на роли в MDM системата - админ и потребители с различни нива на достъп</li> <li>– Инсталиране и актуализация на приложения върху устройството</li> <li>– Възможност за блокиране на инсталацията на определени приложения и достъп до публични магазини за приложения</li> <li>– Предоставената MDM система трябва да е съвместима с предложеното устройство. Изисква се сертификат за съвместимост както от страна на производителя на устройството, така и от страна на производителя на MDM системата. Сертификатите се представят при доставката.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Възможност за дефиниране на роли в MDM системата - админ и потребители с различни нива на достъп</li> <li>– Възможност за инсталиране и актуализация на приложения върху устройството</li> <li>– Възможност за блокиране на инсталацията на определени приложения и достъп до публични магазини за приложения</li> <li>– MDM системата е съвместима с предложеното устройство. Системата има сертификат за съвместимост както от страна на производителя на устройството, така и от страна на производителя на MDM системата. Сертификатите ще се представят при доставката.</li> </ul>
14	Лицензи	Лицензи за MDM система и управление на устройството да са включени в цената	Лицензи за MDM система и управление на устройството са включени в цената

(\*задължително за полъване)

За изпълнение на изискванията на възложителя ще се счита единствено предложен артикул, с характеристики и технически параметри, попадащи в обхвата на изискуемите или с по-добри от тези характеристики, за които са определени минимални технически параметри.

Прилагаме следната техническа документация, удостоверяваща посочените технически параметри:<sup>5</sup>

**Информационен бюлетин Samsung Galaxy Tab A 10.5" 2018**

**II. Декларации:**

При изготвяне на офертата ни са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са приложими към предмета на поръчката съгласно действащото законодателство в Република България.

Дата: 26.08.2019 г.

Име, подпис, печат:

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Здравко Нелинов  
V R П 2

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

<sup>5</sup> Прилага се техническа документация (спецификации, технически каталози с данни или алтернативен доказателствен материал) от производител или официален вносител на предложения артикул, чрез която да бъдат потвърдени посочените технически параметри.

Информацията е заличена на основание чл. 46 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

# A1

## Информационен бюлетин Samsung Galaxy Tab A 10.5" 2018

Отдел „Устройствa и аксесоари“  
Октомври, 2018

Информацията е заличена на основание  
чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Информацията е заличена на основание  
чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Информацията е заличена на основание  
чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Информацията е заличена на основание  
чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

1 Българска  
КОФИН  
KW2



Samsung Galaxy Tab A 2018 10.5"

# SAMSUNG

## Samsung Galaxy Tab A 10.5" 2018

- 10.5" (26.67 см) TFT LCD дисплей
- 1.8 GHz осемядрен процесор
- 8 MP основна камера и 5 MP селфи камера
- 32 GB вградена памет, 3 GB RAM

### Защо Samsung Galaxy Tab A 10.5"?

Защото е широкоекранен таблет, който в комбинация с 4-те си качествени високоговорителя от Samsung е изключително подходящ за мултимедия и забавление на цялото семейство.

- My A1
- A1 Xplore TV
- A1 Xplore Music
- Застраховка "Моят Телефон"

Цветовете



Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Дел „Устройства и Аксесоари“

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Samsung Galaxy Tab A 2018 10.5"

## Ключови характеристики

### Дисплей



За да ти предостави още по-завладяващо зрително изживяване като на кино, на което да се наслаждаваш вкъщи със семейството си, новият Galaxy Tab A (2018, 10,5) разполага с 10,5" дисплей с изчистен панел във формат 16:10.



Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Отдел „Устройства и Аксесоари“

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

### Батерия



Изключи и вземи със себе си Tab A (2018, 10,5). Неговата батерия с капацитет 7300mAh възпроизвежда до 15 часа видео с едно зареждане, а бързото зареждане ти позволява да заредиш докрай едва след 3,5 часа, тоест можеш да го използваш повече, а да чакаш по-малко.

### Процесор



Galaxy Tab A (2018, 10,5) разполага с чипсет AP и 3GB RAM за висока ефективност и малко забавяне. Също така е снабден с 32GB място за съхранение и микро SD карта, до 400GB, като ти предоставя място дори и за по-големите HD филми, които обичаш да гледаш.



Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Samsung Galaxy Tab A 2018 10.5"

## Още за функциите на Samsung Galaxy Tab A 2018 10.5"

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Безопасен за всеки:

- Режимът Samsung Kids предоставя подходящ за деца интерфейс, който предоставя контрол на родителите над времето за употреба на децата и достъпа до съдържание.
- Децата могат да използват интуитивно образователните и забавни функции на таблета безопасно под надзора на своите родители.



Отдел „Устройства и Аксесоари“

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Полезен дори и в режим на изчакване:

- Когато не се използва, Galaxy Tab A (2018, 10,5) се превръща в интелигентен домашен дисплей. DailyBoard, може да се настрои да показва любимите ти снимки, докато таблетът се зарежда на своята поставка. Или можеш да го превърнеш в полезен помощник, показващ не само текущата прогноза за времето, но и часа или календара.



Потопи се в звука:

- Четири виртуални съраунд говорителя, по един във всеки ъгъл, които автоматично регулират настройките на звука в зависимост от ориентацията на екрана. Движещото се озвучаване от Dolby Atmos предоставя мощно, обогатено триизмерно съраунд звуково изживяване.



Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

## Samsung Galaxy Tab A 2018 10.5"



<https://www.samsung.com/bg/tablets/galaxy-tab-a-t595/sm-t595nzaabgl/>  
<https://www.youtube.com/watch?v=vSITvIPcYX4>

Samsung Galaxy Tab A (2016) 10.1	Samsung Galaxy Tab A 10.5 2018	Lenovo Tab 4 10"
10.1" (25.65 см.)	10.5" (26.67 см.)	10.1" (25.65 см.)
TFT	TFT LCD	IPS
1.6 GHz осемядрен процесор	1.8 GHz осемядрен процесор	1.4 GHz четириядрен процесор
8 MP	8 MP	5 MP
2 MP	5 MP	2 MP
Андроид	Андроид	Андроид
32 GB	32 GB	16 GB
2 GB	3 GB	2 GB
7,300 mAh	7,300 mAh	7 000 mAh
	Сензор за пръстови отпечатащи	

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Размер на дисплея	10.5" (26.67 см.)
Технология на дисплея	TFT LCD
Резолуция на дисплея	1920 x 1200 WUXGA
Основна камера	8 MP
Предна камера	5 MP
Процесор	1.8 GHz осемядрен процесор
Вградена памет	32 GB
Оперативна памет/ RAM	3 GB
Размери	260.0 x 160.9 x 8.0mm
Тегло	534 г
Батерия	7 300mAh
Операционна система	Android
Налични цветове	Grey
SIM карта	Nano SIM
Втора SIM карта	Ne
2G Networks	GSM850, GSM900, DCS1800, PCS1900
3G Networks	3G UMTS B1(2100), B2(1900), B4(AWS), B5(850), B8(900)
4G Networks	4G FDD LTE B1(2100), B2(1900), B3(1800), B4(AWS), B5(850), B7(2600), B8(900), B12(700), B17(700), B20(800), B28(700), B66(AWS-3)
Bluetooth	BT4.2
USB: Micro USB/ USB Type C	USB Type C
Скенер за пръстов отпечатък	Да
Безжичен пренос на информация (NFC)	Да

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Отдел „Устройства и Аксесоари“

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Информацията е заличена на основание чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: А1 България ЕАД  
(наименование на участника)

С представянето на нашата оферта заявяваме желанието си да участваме в обявената от възложителя обществена поръчка №383-EP-19-CI-D-3, с предмет: „Доставка на таблетки“, при следните финансови условия:

Ценови параметри:

Артикул съгласно техническото предложение	Мерна единица	Количество	Единична цена за брой в лева без ДДС <sup>1</sup>	Обща стойност в лева без ДДС <sup>2</sup>
Таблет	брой	300	489.80	146 940.00

Посочените цени включват всички необходими разходи и печалби за изпълнение предмета на поръката и са определени в пълно съответствие с условията на възложителя като при формирането им сме спазили принципите на честната и лоялна конкуренция.

Количеството на артикула е прогнозно и необвързващо за възложителя като плащанията ще се извършват на база действително извършените и приети доставки.

Дата: 26.08.2019 г.

Име, подпис, печат:

Информацията е заличена на основание  
чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Информацията е заличена на основание  
чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

Информацията е заличена на основание  
чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

<sup>1</sup> Посочва се единична цена в лева без включен ДДС за доставка на 1 брой таблет.

<sup>2</sup> Посочва се обща стойност в лева без включен ДДС, която представлява произведение на количеството по единичната цена, а именно: стойност за доставки на 300 броя таблетки.

Информацията е заличена на основание  
чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД.

# Търговски условия

Към обществена поръчка №383-EP-19-CI-Д-3, с предмет: „Доставка на таблетки“

## 1. Дефиниции

Изброените по-долу термини имат значението, посочено срещу тях, освен ако контекстът налага друго значение:

- 1.1. Договор означава договор, сключен между Възложителя и Изпълнителя, в който се определя предмета на дейността и условията за нейното изпълнение.
- 1.2. Дейност означава: (i) доставката на стоките; и/или (ii) предоставянето на услугите; и/или (iii) изпълнение на строителството, предмет на договора;
- 1.3. Срок на действие е срокът, през който договорът действа между страните и създава валидни права и задължения за всяка от тях.
- 1.4. Срок на изпълнение е срокът, в който дейностите трябва да бъдат изпълнени
- 1.5. Стойност на договора е максималната стойност, която Възложителят може да дължи на Изпълнителя в замяна на извършени дейности в срока на действие на договора.
- 1.6. Търговски условия е настоящият документ, който представлява неразделна част от договора, и определя общите условия, които ще се прилагат за всяка конкретна дейност, извършена през срока на действие на договора. В случай на разлика между предвиденото в търговските условия и договора, ще се прилага предвиденото в договора.
- 1.7. Технически изисквания/Техническа спецификация е документ, в който Възложителят определя своите изисквания по отношение на дейностите. Техническите изисквания представляват неразделна част от договора и са задължителни за изпълнение от Изпълнителя.
- 1.8. Общи условия за закупуване е документ, който определя общо-приложими условия за всички Изпълнители. Общите условия представляват неразделна част от договора и са задължителни за Изпълнителя, доколкото в договора не е предвидено друго.

## 2. Ценови условия

- 2.1. Всички договорени в процеса на възлагане на поръчката единични цени са окончателни, без включен ДДС, прилагат се за целия срок на действие на договора и не подлежат на актуализация, освен ако договора не предвижда друго.

## 3. Място на изпълнение

- 3.1. Мястото на изпълнение се посочва от Възложителя в договора.

## 4. Срокове

- 4.1. Срокът на действие на договора е до: (i) посоченият в договора срок на договора или (ii) усвояване стойността на договора или (iii) окончателното приемане на дейността.
- 4.2. Срокът за изпълнение на дейности по договора се определя в календарни дни след датата на сключване на договора и се посочва в договора. В случай че, в договора не е предвиден конкретен срок за изпълнение на дейността, максималният срок за изпълнение е до 30 (тридесет) дни след подписване на договора.

## 5. Собственост/ риск

- 5.1. В случаите, когато предметът на договора включва доставка на стоки, Изпълнителят е длъжен да прехвърли собствеността върху стоките, свободни от каквито и да е права на трети лица, както и да предаде на Възложителя всички документи във връзка с произхода и ползването на стоките.
- 5.2. Собствеността и риска от погиване и/или повреждане на стоките преминава върху Възложителя след подписване на приемо-предавателен протокол за приемане на доставката/протокол за окончателно приемане на дейностите. Преди подписване на посочения протокол рискът се носи от Изпълнителя.

## 6. Плащане

- 6.1. Плащанията се извършват от Възложителя по банков път, по посочена от Изпълнителя сметка. Възложителят не прави авансови плащания. Възложителят заплаща дължимите суми след изпълнение на всички изброени по-долу условия: (i) надлежно извършени дейности; (ii) подписване на протокол за приемане на дейностите от оправомощени представители на страните; и (iii) получаване на оригинална фактура, отговаряща на изискванията на Възложителя и приложимите нормативни актове. Срокът за плащане започва да тече от датата, на която бъде изпълнено и последното от посочените по-горе условия.
- 6.2. Извършване на плащане от страна на Възложителя не означава признаване на редовността на дейността и нейното приемане, нито отказ от право на: (i) неустойки и/или претенции (ii) гаранции; и (iii) обезщетения.
- 6.3. При издаване на фактура се посочват: (i) ЕИК номерът и идентификационният номер по ДДС на Възложителя и на

Изпълнителя; (ii) приложимата ставка на ДДС и сумата на ДДС, в случай на самоначисляване или нулева ставка на ДДС, се посочва приложимото законодателство; (iii) номер на Заявката за доставка (когато е приложимо);

- 6.4. Оригиналът на фактурата заедно с подписан протокол за приемане на дейността и копие от съответната Заявка за доставка (когато е приложимо) се изпращат на вниманието на лицата за контакт на Възложителя, посочени в договора.
- 6.5. Страните се съгласяват, че не се допуска в една и съща фактура да се фактурират дейности по различни договори, както и дейности по различни заявки към един и същ договор.
- 6.6. В случай че договорът или част от него има за свой предмет извършване на услуга от Изпълнителя към Възложителя, и Изпълнителят е чуждестранно лице, за целите на избягване на двойно данъчно облагане чрез прилагане на международните Спогодби за избягване на двойно данъчно облагане /"СИДДО"/, за всяка календарна година поотделно Изпълнителят предоставя на Възложителя "Декларация за притежател на дохода" и "Сертификат за местно лице", които следва да бъдат представени до датата на издаване на първа фактура по договора и изпратени на имейл, както и в оригинал до лицата за контакт на Възложителя, представители на отдел „Снабдяване“, посочени на първата страница в договора. В случай че не бъдат представени горепосочените документи, Възложителят удържа при плащането на фактурите данък при източника съгласно приложимото българско законодателство, когато услугите са в обхвата на този данък.

## **7. Отговорност**

- 7.1. Изпълнителят отговаря за точното изпълнение на възложената поръчка.
- 7.2. Изпълнителят носи отговорност за всички действия, бездействия, неизпълнение или небрежност от страна на негов представител и/или персонал, както и на негови подизпълнители, в случай че има такива.
- 7.3. Изпълнителят отговаря за всички вреди, причинени на Възложителя и/или трети лица при или по повод изпълнение на договора.
- 7.4. В случай че, при изпълнение на договора настъпи застрахователно събитие, покрито от някой от застрахователните договори на Възложителя, Изпълнителят е длъжен да изпълнява стриктно инструкциите за действие, дадени от Възложителя. В случай, че за настъпило застрахователно събитие не бъде изплатено застрахователно обезщетение поради неправилно предприемане на действия от страна на Изпълнителя, последният отговаря пред Възложителя за пълния размер на претърпените в резултат на застрахователното събитие щети.

## **8. Права и задължения на Възложителя**

- 8.1. Възложителят има право:
  - 8.1.1. Във всеки момент от срока на действие на договора да извършва проверки относно качеството на дейността, без с това да пречи на самостоятелността на Изпълнителя.
  - 8.1.2. Писмено и мотивирано да поиска от Изпълнителя да бъде отстранен някой от подизпълнителите, тъй като последният се смята за неподходящ или не отговаря на изискванията на Възложителя
- 8.2. Възложителят е длъжен
  - 8.2.1. Да организира допускането на Изпълнителя до мястото на изпълнение на дейността.
  - 8.2.2. Да заплаща приетите дейности в предвидените срокове.
  - 8.2.3. Да оформя предвидените в договора документи във връзка с неговото изпълнение.
- 8.3. Приемането на дейност от страна на Възложителя не представлява отказ от право, възникнало в съответствие с договора, и не освобождава Изпълнителя от задълженията и отговорността му, свързани с неточното изпълнение на задълженията му по договора.

## **9. Права и задължения на Изпълнителя**

- 9.1. Изпълнителят има право:
  - 9.1.1. Да бъде допуснат до мястото на изпълнение на дейността.
  - 9.1.2. Да получи дължимите плащания в предвидените за това срокове.
- 9.2. Изпълнителят е длъжен:
  - 9.2.1. Да извърши дейността съгласно условията на договора и в съответствие с изискванията на Възложителя.
  - 9.2.2. Да извършва всички действия, свързани с изпълнението на договора, с грижата на добър търговец, в съответствие с приложимото законодателство и изцяло в интерес на Възложителя, както и съобразно стандартите, определени от Възложителя и от приложимото право.
  - 9.2.3. В цялата си дейност по договора да спазва всички установени правила в областта на здравословни и безопасни условия на труда, опазване на околната среда, качество на доставката и другите приложими за дейностите по договора нормативи.
  - 9.2.4. Изпълнителят, включително неговият персонал и подизпълнители, се задължават да се въздържат от всякакви действия, които могат да имат отрицателен ефект върху икономическите и правните интереси на Възложителя или върху неговата репутация и добро име.

- 9.2.5. Да опазва цялото имущество на Възложителя, до което има достъп във връзка с изпълнението на дейността.
- 9.2.6. Да информира Възложителя незабавно в писмена форма за възникнали щети или повреди в съоръжения, инсталации, оборудване или друго имущество – собственост на Възложителя, при изпълнение на дейността, както и за непосредствено свързаните с това опасности.
- 9.2.7. Да уведомява писмено Възложителя, когато съществува опасност от забава при изпълнението на дейността.
- 9.2.8. Да осигурява на Възложителя достъп до всяко място и до всяка информация, свързани с изпълнението на договора.
- 9.2.9. Да не нарушава чрез дейността защитените права на трети лица.
- 9.3. Без предварителното писмено разрешение на Възложителя, Изпълнителят няма право:
  - 9.3.1. Да използва правата на интелектуална собственост на Възложителя, като например търговски марки, промишлен дизайн и други.
  - 9.3.2. Да прави изявления, дава интервюта и/или подписва каквито и да е документи от името на Възложителя.
- 9.4. Изпълнителят осигурява за своя сметка сключването и поддържането в сила на всички застрахователни договори по отношение на отговорността на Изпълнителя за вреди, причинени от действия на персонала на Изпълнителя на имуществото, живота и здравето на Възложителя, неговия персонал и/или трети лица.
- 9.5. Изпълнителят се задължава да обезщети и предпазва Възложителя от претенции, съдебни дела или други действия, предприети срещу Възложителя от трети лица, доколкото те произтичат от причина, изхождаща от дейността на Изпълнителя във връзка с изпълнението на договора.
- 9.6. С подписването на договора Изпълнителят изрично потвърждава, че договорът не е предназначен да, и не дава разрешение на Изпълнителя да използва по какъвто и да било начин, която и да е от търговските марки на Възложителя, освен в случаите, в които Възложителят изрично разрешава ползването им.

## **10. Гаранционен срок**

- 10.1. Изпълнителят поема гаранция за качеството на дейността, а когато е приложимо на доставката и за годността ѝ за употреба.
- 10.2. Гаранционните срокове остават в сила, независимо от изтичане на срока на действие на договора или неговото предсрочно прекратяване.
- 10.3. Изпълнителят се задължава да отстрани за своя сметка всички повреди и отклонения от изискванията за качество, които са възникнали в рамките на гаранционния срок.
- 10.4. Изпълнителят гарантира съответствието на дейностите, включително доставката и вложените материали с изискванията на Възложителя и приложимите български и международни стандарти, независимо от факта дали доставките произхождат от него или от негови доставчици.
- 10.5. При възникнали дефекти, поради повреда/несъответствие на качеството, гаранционният срок ще се удължи съответно с цялото време на престой.

## **11. Гаранция за изпълнение (в случай, че е изискана такава по договора)**

- 11.1. При подписване на договора Изпълнителят предоставя гаранция за изпълнение на договора, чийто размер се определя като % от стойността на обществената поръчка без включен ДДС и се представя във формата на парична сума, банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя. Стойността на обществената поръчка се определя от окончателната обща стойност от финалното финансово предложение на участника, избран за изпълнител. Гаранцията обезпечава изпълнението на договора, отстраняването на възникнали дефекти и задължението за плащане на каквито и да е парични суми от страна на Изпълнителя към Възложителя (като например плащане на неустойки, обезщетения или други подобни).
- 11.2. Срокът на валидност на предоставената гаранция за изпълнение се конкретизира в договора и включва срока на действие на договора и гаранционния срок на доставката/ите. Когато гаранцията за изпълнение на договора се представя във вид на парична сума, то тя се внася по сметка на Възложителя и се освобождава не по-късно от 30 дни след изтичане на срока на действие на договора включително гаранционния срок на доставката/ите (когато е приложимо). Всички банкови разходи, свързани с обслужването на гаранцията, включително при нейното възстановяване, са за сметка на Изпълнителя. Възложителят не дължи на Изпълнителя лихви или други обезщетителни плащания върху сумата по гаранцията
- 11.4. Когато гаранцията за изпълнение на договора е под формата на банкова гаранция, то тя е безусловна и неотменяема. Банковата гаранция е във форма, със съдържание и при условия, предварително одобрени от Възложителя. Всички разходи по поддържането на банковата гаранция са за сметка на Изпълнителя.
- 11.5. Възложителят задържа гаранцията за изпълнение на договора и в случаите когато в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните - до приключването му с влязло в сила решение на компетентния орган или чрез споразумение между страните.
- 11.6. В случай на удължаване на срока на договора на основанията предвидени в ЗОП, както и при промяна на друго основание на срока на договора или на гаранционния срок:
  - 11.6.1. При банкова гаранция или застраховка Изпълнителят е длъжен да предостави анекс към банковата гаранция или нова банкова гаранция/застраховка в размера на неусвоената сума, покриваща и удължения срок;
  - 11.6.2. При депозитна гаранция- Възложителят има право да я задържи и за удължения срок;



11.7.

## 12. Неустойки

- 12.1. Изпълнителят се задължава да изпълнява задълженията си по договора точно в качествено, количествено и времево отношение, като се съобразява с изискванията на Възложителя по отношение на дейността. Всяко отклонение от точното изпълнение на дейността се счита за неизпълнение от страна на Изпълнителя.
- 12.2. Предвидените неустойки имат обезщетителна функция за Възложителя и последният няма задължение да доказва претърпени вреди.
- 12.3. В случай че за Възложителя възникне право да получи неустойка или поради действие или бездействие на Изпълнителя, негов персонал и/или подизпълнители бъде наложена на Възложителя имуществена санкция от държавен и/или административен орган, или Възложителят бъде осъден да плати на трето лице обезщетение за претърпени вреди в следствие действие и/или бездействие на посочените по-горе в тази точка лица Възложителят има право да прихване размера на неустойката или имуществената санкция или обезщетението от плащането, дължимо на Изпълнителя, като е допустимо това да бъде извършено от произволно дължимо на Изпълнителя плащане по настоящия договор. В тази връзка Възложителят изпраща на Изпълнителя съответно уведомление.
- 12.4. Всички разходи, възникващи през срока на действие на договора, които произтичат от нарушения на договорните и/или законовите задължения на Изпълнителя, са за сметка на Изпълнителя. В случай че Възложителят е заплатил подобни разходи, Изпълнителят се задължава да възстанови пълната им стойност на Възложителя. Възложителят има право да прихване стойността на разходите от дължимото на Изпълнителя плащане.
- 12.5. Възложителят прихваща сумата по неустойката с обезщетителен характер със задължението към Изпълнителя
- 12.6. Плащането на неустойка не лишава изправната страна от правото ѝ да търси обезщетение, когато претърпените вреди и пропуснатите ползи надвишават размера на неустойката.

## 13. Прекратяване на договора

- 13.1. Договорът може да бъде предсрочно прекратен, освен в изрично посочените в него случаи, и по следните начини:
  - 13.1.1. По взаимно писмено съгласие на страните.
  - 13.1.2. По взаимно писмено съгласие на страните, при намаляване на договорените количества или отпадане на дейности от предмета на поръчката или друг от предвидените от ЗОП случаи.
  - 13.1.3. Едностранно от Възложителя с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие при намаляване на договорените количества или отпадане на дейности от предмета на поръчката или друг от предвидените от ЗОП случаи.
  - 13.1.4. Едностранно от Възложителя в случай на неизпълнение на задължение от страна на Изпълнителя. В този случай Възложителят изпраща уведомление до Изпълнителя с искане неизпълнението да бъде отстранено в срок от 5 дни от получаването на уведомлението. Ако Изпълнителят не отстрани неизпълнението в дадения срок, Възложителят има право да прекрати договора незабавно
  - 13.1.5. Едностранно от Възложителя без предизвестие, в случай че срещу Изпълнителя е открито производство по несъстоятелност или ликвидация, както и ако върху имуществото му е наложен заповест или възбрана
  - 13.1.6. с изтичане на срока на договора
  - 13.1.7. при усвояване на стойността на договора
- 13.2. В случаите на предсрочно прекратяване на договора по вина на Изпълнителя Възложителят има право да задържи цялата сума по гаранцията за изпълнение (когато такава е предвидена), като тази сума има характер на неустойка.

## 14. Конфиденциалност

- 14.1. Изпълнителят се задължава да разглежда като конфиденциална информация цялата търговска, правна и техническа информация и документация, която му е станала известна и не е публично достъпна, в хода на участие в процедурата за избор на изпълнител и последващото изпълнение на договора.
- 14.2. Изпълнителят се задължава да получава и да пази в тайна конфиденциалната информация, както и:
  - (i) да съхранява и пази конфиденциалната информация от неправомерно използване, публикации или разкриване;
  - (ii) да не използва конфиденциалната информация за други цели, освен за изпълнение на задълженията си по договора;
  - (iii) да не използва каквато и да е конфиденциална информация, за осъществяване на нелоялна конкуренция;
  - (iv) да ограничи достъпа до конфиденциалната информация на тези лица, които нямат нужда от такъв достъп с оглед изпълнението на договора;
  - (v) да информира всяко от лицата, на които предоставя достъп до конфиденциална информация, че им е забранено да използват, публикуват или по друг начин да разкриват конфиденциалната информация.
- 14.3. Задълженията за опазване на конфиденциалната информация не се прилага спрямо информация, която е поискана от компетентен орган според действащото законодателство или е станала публично достояние не по вина на някоя от страните. Задълженията във връзка с опазване на конфиденциалната информация не са ограничени във времето. Нарушението на всяко едно от задълженията във връзка с опазване на конфиденциалната информация по време на

срока на действие на договора или във всеки по-късен момент, дава право на Възложителя да получи от Изпълнителя неустойка в размер на 10% от стойността на договора за всеки отделен случай на нарушение.

## 15. Форсмажорни обстоятелства

15.1. Форсмажорни обстоятелства (непреодолима сила) представляват непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, независимо от волята на страните включващо, но не ограничаващо се до: природни бедствия, генерални стачки, локаут, безредици, война, революция и др.. Страната, която не може да изпълни свое задължение поради непреодолима сила, се задължава в 3 (три) дневен срок от възникване на форсмажорното обстоятелство да уведоми писмено насрещната страна, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и как тя ще се отрази на изпълнението на договора. При неизпълнение на задължението за уведомяване, страната, която се позовава на непреодолима сила, не се освобождава от отговорност, респективно дължи предвидените неустойки и обезщетения в случаи на неизпълнение. В 14 (четиринадесет) дневен срок от началото на непреодолимата сила, същата следва да бъде потвърдена с документ от съответния компетентен орган. Докато трае непреодолимата сила страните не отговарят за неизпълнение, причинено от непреодолимата сила. Изпълнението на задълженията на страните спира за времето на непреодолимата сила, респективно страните не изпадат в забава и не дължат неустойки за забава. Страните, в случай на необходимост, съвместно определят нови срокове за изпълнение на договорните задължения. Ако непреодолимата сила трае повече от 15 (петнадесет) дни, всяка от страните има право да прекрати договора с 10 (десет) дневно писмено предизвестие.

## 16. Общи разпоредби

- 16.1. Страните се съгласяват, че в отношенията помежду им се изключва прилагането на общи условия на Изпълнителя.
- 16.2. В случай, че при изпълнение на дейността се образуват отпадъци с опасен и/или неопасен произход, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е задължен да ги приеме, ако разполага с необходимите разрешителни и лицензии от компетентни органи (МОСВ, МЗ, МИЕ) или да предаде за приемане на лице, притежаващо съответните разрешителни, съгласно ЗУО и ЗООС.
- 16.3. В случай че, предмета на договора включва лицензии, то страните се съгласяват, че лицензиите са стандартен софтуер, които се записва на технически носител и са предназначени за общо ползване и не са взели предвид специфичните дейности на ползвателя/Възложителя. Възложителят има право да използва софтуера, в които е включен само копие от съответния софтуер и правата за копиране, възпроизвеждане, разпространение, промяна, публично представяне и други форми на комерсиална употреба не са налични/достъпни.
- 16.4. Страните се съгласяват, че договорът ще бъде изпълнен в съответствие с изискванията на чл. 31 от Регламент (ЕО) №1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2006 година, относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH)
- 16.5. В случай, че предмет на договора са стоки, подлежащи на рециклиране, страните се съгласяват, че те ще се приемат ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за негова сметка, след писмено уведомление от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
- 16.6. Сключването, изпълнението и тълкуването на договора се извършва съгласно приложимото българско законодателство.
- 16.7. Страните се съгласяват, че всякакво приложение на Конвенцията на ООН относно договорите за международна продажба на стоки от 11 април 1980 г. се изключва.
- 16.8. Договорът обвързва и съответните наследници и правоприменици на страните.
- 16.9. Ако някоя от разпоредбите на договора бъде обявена за недействителна или неприложима от компетентен орган, останалите разпоредби на договора, както и възникналите въз основа на тези останали разпоредби права и задължения на страните, запазват действието си. Недействителната или неприложима разпоредба следва да бъдат заместени от страните по добросъвестен начин от действителна, приложима разпоредба.
- 16.10. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, разменяни между лицата за контакт Възложителя и Изпълнителя при изпълнение на договора са валидни, когато са изпратени по пощата с обратна разписка, предадени чрез куриер срещу подпис от приемащата страна или изпратени по факс с налично факс потвърждение за изпращане, освен ако в договора не са предвидени и други начини.
- 16.11. Всеки спор, противоречие или претенция, произтичащи от, или свързани с изпълнението, тълкуването, прилагането или прекратяването на договора, се уреждат по приятелски начин от страните. Ако страните не успеят да уредят отношенията си по приятелски начин, спорът се разрешава от компетентният съд по седалището на Възложителя.
- 16.12. Договорът се сключва въз основа и се тълкува в съответствие с българското законодателство.
- 16.13. В случай, че договорът е двуезичен, то при разминаване в текстовете като правно обвързващ се счита текста на български език.

## Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN

**Доколкото в договора не е посочено нещо друго, то валидни са следните общи условия на закупуване. Търговските условия или общите условия на Изпълнителя, освен в случай, че не са изрично одобрени от Възложителя, няма да се прилагат, дори и те да не са изрично отхвърлени от Възложителя.**

1. Всички договори, както и споразумения за изменения и допълнения към тях, се считат за валидни само ако са сключени в писмена форма. Всички устни споразумения между страните са невалидни, освен ако не са писмено потвърдени от Възложителя.
2. В случай че договорът се базира на оферта, изготвена от Изпълнителя и предоставена на Възложителя, то същата се счита за неразделна част на договора, освен ако в договора изрично не е посочено друго.
3. Посочените в договора цени са твърди и не подлежат на промени, като доставките се извършват франко мястото на изпълнение, стоките са опаковани, застраховани, разтоварени. Допълнителни дейности могат да се предоставят само след предварително одобрение от страна на Възложителя. На Възложителя се представя разчет относно необходимите работни часове, техника и материали за писмено одобрение. Невъзложени или неодобрени допълнителни дейности не се заплащат. Ако в спецификацията/офертата е предвидено определено количество допълнителни дейности, това не е основание за Изпълнителя да претендира тяхното изпълнение.
4. Приемането на дадена доставка/услуга се счита за извършено само в случай че е потвърдено от Възложителя в писмена форма чрез подписване на двустранен приемо-предавателен протокол (ППП). Всички рискове преминават върху Възложителя едва след като стоката е доставена/услугата е изпълнена и приета от Възложителя. До приемането от страна на Възложителя всички рискове са за сметка на Изпълнителя. За място на изпълнение се счита посоченият в договора/заявката за доставка адрес за доставка на стока/изпълнение на услуга.
5. Изпълнителят се задължава да гарантира и е отговорен за това неговият персонал и подизпълнителите, които той използва, да спазват законовите разпоредби относно опазване живота и здравето на работниците, както и опазването на околната среда. Използваните от Изпълнителя персонал и подизпълнители имат правото на достъп единствено до посочените от Възложителя участъци. Разпореденията на строителния и монтажния надзор на Възложителя са задължителни и трябва да бъдат спазвани. Изпълнителят изрично се задължава да спазва всички закони и подзаконни нормативни актове и да упражнява контрол върху наетите от него или от неговите подизпълнители граждани на Република България и чуждестранни граждани съгласно съответното българско и европейско трудово законодателство. Преди започване на работата Изпълнителят трябва да докаже спазването на задълженията относно осъществения от него контрол чрез представянето на пълен комплект от съответните документи (разрешително за пребиваване, разрешително за работа и др.) без изрична покана от страна на Възложителя, а също и да гарантира, че Възложителят и/или негови служители няма да носят отговорност за неспазване на тези задължения, включително и за причинени в тази връзка вреди.
6. Изпълнителят се ангажира със задължението за всеобхватно координиране и сътрудничество с всички работещи на даден обект. Изпълнителят се задължава да спазва всички нормативни актове, регулиращи правата и задълженията на служители и работниците, които включват, но не се ограничават (координатори, ръководители на проекти) при изпълнението на задълженията им. Целта е да бъде гарантирано реализирането на принципите за предотвратяване на опасности, като се спазват всички указания на съответните служби. Изпълнителят е длъжен да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за възникналите вследствие на неспазване на тези задължения вреди.
7. Изпълнителят гарантира, че доставките/услугите отговарят на законовите разпоредби, както и на съвременното техническо ниво. Изпълнителят гарантира за качествено и в срок изпълнение на съответната доставка/услуга. Относно гаранцията на стоката/услугата важат съответните действащи закони разпоредби, в случай че в договора не е договорено друго. Гаранцията обхваща и всички повреди, настъпили в рамките на договорения гаранционен срок. Доказването на безупречното, съгласно договора, изпълнение е задължение на Изпълнителя. В случай че във връзка с отстраняването на повреди възникнат разходи по демонтаж и монтаж, както и други допълнителни разходи, то те са за сметка на Изпълнителя. Изпълнителят се задължава в рамките на гаранционния срок да отстрани в най-кратък срок възникналите повреди или, по избор на Възложителя, да замени доставените стоки/предоставени услуги с нови такива. Доставените стоки/предоставени услуги се проверяват от страна на Възложителя най-късно при тяхната употреба. В случай че Изпълнителят не изпълни своите задължения относно договорената гаранция на стоките/услугите и настъпилите повреди бъдат отстранени от трета страна, то Изпълнителят се задължава да поеме всички възникнали в тази връзка разходи.
8. Изпълнителят отговаря за всички вреди, настъпили в резултат на действие или бездействие на Изпълнителя, негов персонал, негови подизпълнители или други лица, на които Изпълнителят е възложил работа в процеса на или по повод на изпълнение на доставката/услугата, както и за вреди, които са предизвикани от използвани от него материали или части от материали. Изпълнителят отговаря също за всички предадени му от Възложителя или от други лица материали, строително оборудване или други вещи за монтаж или за съхранение. При всеки отделен случай на причиняване на вреди Изпълнителят трябва да докаже, че той, неговият персонал, неговите подизпълнители или други лица, на които той е възложил работа, нямат вина. Това важи и за вреди, възникнали вследствие на непредпазливост или не полагане на грижа на добър търговец. Всички искове или претенции от страна на работници или трети лица, касаещи вреди, възникнали във връзка с изпълнение на договора, следва да бъдат отправяни към Изпълнителя. Изпълнителят гарантира, че Възложителят няма да носи отговорност за такива вреди.
9. Изпълнителят се задължава за своя сметка да сключи съответната застраховка за обща гражданска отговорност/професионална отговорност, която да покрива всички произтичащи от закона и от договора рискове при поемане на отговорност. Сключената застраховка трябва да покрива и отговорността за щети към трети лица на всички подизпълнители и наети от Изпълнителя лица при изпълнението на договора.
10. Фактурите трябва да се изпращат на посочения в договора/заявката за тази цел адрес в един оригинален екземпляр и със задължително вписан номер на договора и/или заявката.

Фактурите трябва да отговарят на действащото законодателство, като особено важно е задължителното посочване на идентификационен номер по ДДС както на Възложителя, така и на Изпълнителя, а така също изписване на стойността на ДДС на отделен ред във фактурата. Фактури, които не отговарят на тези условия, не са основание за дължимо плащане и Възложителят си запазва правото да ги върне обратно на Изпълнителя за корекция, като в този случай срокът за плащане се удължава до получаване от страна на Възложителя на фактура, отговаряща на всички изисквания по тези Търговски условия и сключения договор. Срокът за плащане започва да тече от постъпването на фактурите и на всички прилежащи към доставката/услугата документи при посочения в договора получател на стоката/услугата, при условие че е налице регламентираното съгласно договора приемане на доставката/услугата посредством двустранно подписан ППП. В случай, че изрично не е договорено друго, то при частични доставки, или при частично изпълнение на услугите е допустимо издаването на една обща фактура след цялостното изпълнение на договора. Плащанията в тези случаи се извършват не по-късно от посочения в договора срок. При просрочване на плащането от страна на Възложителя се прилага законната лихва за забава при плащане съгласно разпоредбите на Закона за задълженията и договорите. Освен законната лихва за забава Възложителят не дължи заплащане на каквито и да е други обезщетения и неустойки, освен в случаи на доказано умишлено виновно поведение.

11. Уведомления за сключени договори за цесия трябва да бъдат отправяни в писмена форма (не по факс или e-mail) чрез вписване в деловодната система на Възложителя на вниманието на отдел „Финансови въпроси“. В тези случаи Възложителят има право да начисли и задържи такса за обработка и поддържане в размер на 1% от стойността на прехвърленото вземане, но не повече от 5 000 лв.
12. Право на задържане в полза на Изпълнителя не се допуска, освен ако не е изрично законово уредено. Възложителят има право да прихваща собствени вземания, както и вземания, които Изпълнителят дължи на свързани с Възложителя предприятия от групата на EVN AG – дружества, вписани в консолидирания годишен финансов отчет на дружеството EVN AG, регистрирано в окръжен съд Wiener Neudorf под ЕИК FN 72000 h и ИН по ДДС: ATU14704505 – срещу дължими на Изпълнителя суми.
13. Изпълнителят категорично се съгласява, че при изпълнение на този договор ще спазва Общия регламент за защита на данните, Закона за защита на личните данни и подзаконовите нормативни актове в тази област. Всички лични данни, станали му известни във връзка с договора, при необходимост могат да се предоставят на трети лица (като проектантски фирми, собственици на съоръжения, застрахователи и др., но не и на конкуренти) само при спазване на тези изисквания и след съгласие на Възложителя. Изпълнителят се задължава да уведоми незабавно Възложителя, в случай че установи каквото и да е нарушение на сигурността на обработваното на личните данни. Изпълнителят се задължава да предприеме разумни мерки, така че да гарантира надеждността на всяко лице, което може да има достъп до личните данни, като гарантира, че достъпът е строго ограничен до тези лица, които действително трябва да имат достъп до информацията за целите на изпълнението на договора. Изпълнителят носи отговорност за това, че както неговите служители, така и всички онези, които предоставят услуги във връзка с изпълнението на договора, ще спазват разпоредбите на настоящите Общи условия на закупуване и законовите изисквания във връзка със защита на лични данни. Изпълнителят се задължава да приложи подходящи

технически и организационни мерки с цел осигуряване на ниво на сигурност, съответстващо на възможния риск, както и да съхранява личните данни в обем и за срок, които се изискват от приложимото законодателство. Изпълнителят се задължава да обезщети вредите, които дадено лице може да претърпи в резултат на обработване на лични данни на лицето от страна на Изпълнителя, което обработване нарушава Регламента или други законови разпоредби за защита на личните данни.

14. Изпълнителят декларира и гарантира, че чрез доставката/услугата няма да се нарушат правата на трети лица върху обекти на интелектуалната или индустриалната собственост. Възложителят не носи отговорност при възникнали евентуални претенции на трети лица в тази връзка и всички иски ще бъдат насочени към Изпълнителя.
15. В случай че Изпълнителят се забави с изпълнението на записана в договора доставка/услуга, Възложителят има право да настоява за предоставяне на доставката/услугата в съответствие с договора или след поставяне на разумен допълнителен срок, ако доставката/услугата не се предостави в рамките на допълнителния срок, писмено да прекрати договора едностранно. Допълнително Изпълнителят дължи на Възложителя обезщетение за вреди, възникнали в следствие на неизпълнението. Възложителят е в правото си да прекрати договора едностранно без предизвестие, в случай че срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му са наложени заповест или възбрана във връзка с погасяване на дълг. При оттеглянето си от договора Възложителят трябва да покрие разходите за извършените до момента доставки/услуги от Изпълнителя, в случай че Възложителят ще може да ги използва по предназначението им отбелязано в договора. В никакъв случай той не дължи като заплащане повече от това което е изпълнено.
16. Възложителят има право да прехвърли договорното отношение с всичките права и задължения на друго свързано предприятие от групата на EVN AG. Изпълнителят няма право, освен в случай на предварително писмено съгласие от Възложителя, да прехвърля договора както в цялост, така и частично на трети лица и/или да ангажира подизпълнители.
17. Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на договора, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешаване от компетентния съд по седалището на Възложителя. В сила е материалното право на страната по съдебна регистрация на Възложителя, като се изключва прилагането на Конвенцията на ООН за Договорите за международни продажби на стоки и нормите на международното частно право. Езикът на договора е официалният език на страната по съдебна регистрация на Възложителя.
18. Ако някои разпоредби от тези Общи условия на закупуване са, или станат изцяло или отчасти недействителни или неосъществими, то това няма да засегне валидността на останалите разпоредби. На мястото на недействителните или неосъществими разпоредби страните се споразумяват за уреждане на взаимоотношенията по такъв начин, който е възможно най-близък до онова, което страните са целели чрез станалата недействителна или неосъществима разпоредба от тези Общи условия.

## **Клауза за социална отговорност на дружествата от групата на EVN**

Изпълнителят декларира, че е запознат със съдържанието на по-долу посочените клаузи за социална отговорност, които са в сила също и за дружествата от групата EVN, и ще спазва същите при извършването на доставки/услуги. Възложителят е в правото си по всяко време да проверява спазването на това задължение. В случай на нарушение Възложителят има право да изиска предоговаряне с цел възстановяване на договорното състояние. Ако в рамките на един месец Изпълнителят не изпълни това изискване или ако установеният недостатък не бъде премахнат или отстранен в рамките на определения или двустранно между страните съгласуван срок, Възложителят е в правото си незабавно да прекрати договора. Същото важи и в случай, че Изпълнителят отказва или възпрепятства провеждането на такива проверки. Освен това Изпълнителят се задължава да обвърже с изпълнението на следните основни положения и принципи своите доставчици, както и подизпълнители.

**1. Спазване на човешките права.** От нашите Изпълнители и техните подизпълнители се очаква те да признават Всеобщата Харта за правата на човека на ООН, както и да гарантират, че те по никакъв начин не са замесени в нарушения на човешките права.

**2. Липса на детски и принудителен труд.** Нашите Изпълнители и техните подизпълнители при производството на продуктите си и при извършване на услугите си се задължават да не използват или допускат детски, принудителен или друг недобровolen труд съгл. Конвенциите на Международната Организация на Труда (ILO).

**3. Липса на дискриминация или тормоз на работното място.** Към всеки сътрудник следва да бъде подхождано с уважение и достойнство. Нито един сътрудник не трябва да бъде физически, психически, сексуално или словесно тормозен, дискриминиран или да бъде злоупотребявано с него поради неговата полова принадлежност, раса, религия, възраст, произход, увреждане, сексуална или политическа ориентация, мироглед.

**4. Безопасни и здравословни условия на труд на работното място.** Трябва да се гарантира, че нашите Изпълнители и техните подизпълнители гарантират на сътрудниците си безопасни и здравословни условия на труд, като спазват прилаганите за това закони и правилници. Трябва да се предостави свободен достъп до питейна вода, санитарни помещения, съответната пожарна защита, осветление, вентилация и ако е необходимо - подходящите лични предпазни средства. Сътрудниците се обучават да използват коректно личните предпазни средства и да познават общите разпоредби за сигурност.

**5. Трудово- и социално правни разпоредби.** При изпълнение на поръчки нашите Изпълнители и техните подизпълнители са задължени да спазват валидните за съответната страна на изпълнение трудово- и социално правни разпоредби.

**6. Прозрачност на работното време и възнаграждението.** Работното време трябва да бъде в съответствие с приложимите закони. Сътрудниците на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат трудови договори, в които да е фиксирано работното време и възнаграждението.

**7. Защита на околната среда.** Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители в рамките на тяхната предприемаческа дейност да спазват приложимите закони, подзаконовни нормативни актове и правилници за опазване на околната среда и при предоставяне на услуги/ доставки съответно да преценяват икономическите, екологичните и социалните аспекти и по този начин да вземат предвид принципите на устойчивото развитие.

**8. Намаляване на използването на ресурси, отделяне на отпадъци и емисии.** Постоянното подобряване на ефективното използване на ресурсите е важна съставна част на управлението и фирменото ръководство. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да минимизират отделянето на отпадъци от всякакъв вид, както и отделяне на всички емисии във въздуха, водата или почвата.

**9. Високи етични стандарти.** Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители да демонстрират високи стандарти на фирмена етика, да спазват съответните национални закони (особено трудовоправните и картелните разпоредби, както и разпоредбите за защита на конкуренцията и правата на потребителите) и по никакъв начин да не се вълчат или да участват в корупционни схеми, лъжа или изнудване.

**10. Прозрачни бизнес отношения.** Нашите Изпълнители и техните подизпълнители не трябва нито да предлагат нито да изискват, нито да гарантират, нито да приемат подаръци, плащания или други предимства от подобен род или облаги, които може да са предназначени да подтикнат дадено лице да наруши задълженията си.

**11. Право за провеждане на събрания и стачки.** Работниците и служителите на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат възможност в рамките на законовите разпоредби на страната, в която те работят, да участват в събрания и стачки, без да се страхуват от последствия

## Мерки за безопасност

### при работа на външни фирми на територията на Възложителя

С Мерките за безопасност се определят изискванията и задълженията, които страните приемат да изпълняват за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд на работниците, назначени от Изпълнителя, както и живота и здравето на други лица, които се намират в района на извършваната от тях дейност.

Изпълнителят е задължен да спазва изискванията на *Закона за здравословни и безопасни условия на труд, Правилника за безопасност и здраве при работа в електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи, Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения* и други нормативни документи, регламентиращи изисквания за безопасно изпълнение на дейността.

1. Преди допускане до работа Изпълнителя предоставя на Възложителя списък на лицата, които ще работят на обекта, в т.ч.: на лицата, имащи право да бъдат изпълнители и/или отговорни ръководители при работа по наряд; на лицата, имащи право да бъдат изпълнители и/или отговорни ръководители при работа по огневи наряд /ако е необходимо издаването на такъв/. В списъка да бъдат вписани притежаваните от тях квалификационни групи по безопасност на труда.
2. Преди допускане до работа Изпълнителя представя на Възложителя валидни удостоверения за притежавана квалификационна група по безопасност на труда на лицата, които ще работят на обекта.
3. Представител на Възложителя провежда начален инструктаж на лицата, които ще работят на обекта в съответствие с мястото и конкретните условия на работа. Инструктажа се документира в съответната Книга за инструктаж.
4. При голяма численост на бригадата началния инструктаж се провежда на отговорния ръководител /отговорник на бригадата/. Преминалият начален инструктаж отговорен ръководител /отговорник на бригадата/ провежда начален инструктаж на работниците от бригадата, документиран в съответния дневник.
5. Не се допускат до работа лица, които ще работят на обекта, които не притежават необходимите знания и умения и/или не са инструктирани по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд.
6. Лицата, които ще работят на обекта нямат право да преместват и отстраняват средствата за сигнализация и колективна защита /прегради, предупредителни табели, ограждения и др.под./, както и да разширяват работното място извън обозначения и сигнализиран район.
7. Изпълнителят носи пълна отговорност за безопасното изпълнение на работата от неговите работници, вкл. за осигуряване и ползване на подходящи безопасни инструменти, лични предпазни средства, облекла и др., както и за квалификацията, обучението и инструктажите на персонала си.
8. Ежедневно и след окончателното приключване на работата персонала на Изпълнителя, работещ на обекта, почиства работното място.
9. Машините и апаратите, които ще се използват, да са в добро техническо състояние, да са преминали съответно техническо обслужване и да са безопасни за използване.
10. Чрез контролиращ персонал, от страна на Възложителя, се осъществява периодичен контрол по спазване на правилата и изискванията за безопасност на труда. При констатиране на нарушения на правилата за безопасна работа от лицата, които ще работят на обекта, контролиращия персонал следва да уведоми ръководителя на обекта, за вземане на мерки за отстраняване на нарушенията, включително спиране на работата. Констатацията следва да бъде в писмен вид, чрез двустранно подписан констативен протокол.
11. Работата следва да се спре в случай или при вероятност от възникване на опасност за здравето и живота на работещите, до отстраняване на опасността.
12. В случай на трудова злополука, следва да се уведоми веднага Възложителя /група Охрана на труда, отдел Централни операции/, както и да окаже съдействие за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.
13. Загубите, причинени от влошаване на качеството и/или удължаване сроковете на извършваните работи поради отстраняване на отделни лица или спиране работата на групи за допуснати нарушения на изискванията на Правилниците и инструкциите по безопасността на труда, са за сметка на Изпълнителя.

Настоящите мерки за безопасност са изготвени в изпълнение изискванията на чл.14, чл.16, т.8 и чл.18 от *Закона за здравословни и безопасни условия на труд*, чл.5 от *Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи*, чл.5 от *Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения* и за координиране на работата при извършване на дейности от външни фирми и организации за EVN България .